

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ

ان کی قوم کے متکبر سرداروں نے کہا

لَنُخْرِجَنَا يُشْعَيْبٌ وَ الَّذِينَ أَمْنُوا مَعَكَ مِنْ

اے شعیب (علیہ السلام)! ہم آپ کو اور جو آپ کے ساتھ ایمان لائے ہیں ان کو ضرور اپنی بستی

قَرِيتَنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا طَ قَالَ أَوْلَوْ كُنَّا

سے نکال دیں گے یا تم ہمارے مذہب میں واپس آجائو انہوں نے فرمایا خواہ ہم (تمہارے دین سے)

كَرِهِينَ ﴿٨٩﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ

بیزار ہوں تو بھی؟ تو بے شک ہم نے اللہ پر جھوٹی تہمت لگائی

عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّنَا اللَّهُ مِنْهَا ط

اگر ہم تمہارے مذہب پر واپس آجائیں (خصوصاً) جبکہ اللہ نے ہم کو اس سے نجات دی ہے۔

وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ

اور ہمیں زیب نہیں دیتا کہ ہم اس (تمہارے مذہب) میں لوٹ آئیں سوائے اس کے کہ اگر ہمارا پروردگار

اللَّهُ سَرَّبَنَا طَ وَسَعَ سَرَّبَنَا كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْهَا طَ عَلَيْهَا طَ

اللہ ہی چاہے (ہمارے نصیب میں ہو) ہمارے پروردگار کا علم ہر چیز سے وسیع تر ہے۔ ہم

إِلَهِنَا تَوَكَّلْنَا سَرَّبَنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمَنَا

نے اللہ ہی پر بھروسہ کیا۔ اے ہمارے پروردگار! ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان انصاف کے

بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَتَحِينَ ﴿٨٩﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ

ساتھ فیصلہ فرمادیجیئے اور آپ بہتر فیصلہ فرمانے والے ہیں۔ اور ان کی قوم

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَيَنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَبِيَا

کے کافر سرداروں نے کہا اگر تم شعیب (علیہ السلام) کی پیروی کرو گے تو

إِنَّكُمْ إِذَا لَّخِسِرُونَ فَاخْزَنُهُمُ الرَّجْفَةُ

لِيقِيَّاً تَمَ خَارَے مِنْ پُّطُّ جَاؤَ گے۔ پس ان کو زن لے نے آپکرنا
فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَثِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوا

پھر صحیح کو وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔ جنہوں نے شعیب (علیہ السلام)

شُعَيْبًا كَانُ لَهُ يَغْنُوا فِيهَا ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوا

کو جھٹلایا گویا وہ کبھی یہاں بے ہی نہ تھے جنہوں نے شعیب (علیہ السلام)

شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَسِيرِيْنَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ

کو جھٹلایا وہی نقصان اٹھانے والے تھے۔ پس وہ ان سے منہ موڑ کے

وَقَالَ يَقُومٌ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسْلِتِ رَبِّيْ

چلے اور فرمایا اے میری قوم! لِيقِيَّا میں نے تمہیں اپنے پروردگار کے پیغام پہنچا دیئے

وَنَصَحَّتْ لَكُمْ فَكَيْفَ أَسَى عَلَى قَوْمٍ كُفَّارِيْنَ ۝

اور تمہاری خیرخواہی کی سواب انکار کرنے والی قوم پر کیا افسوس کروں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قُرْيَّةٍ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَخْذَنَا

اور ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی نہیں بھیجا مگر یہ کہ وہاں کے بینے والوں کو (ان کے انکار پر)

أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُونَ ۝

محتجی اور بیماری میں پکڑا تاکہ وہ ڈھیلے پڑ جائیں۔

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا

پھر ہم نے بدحالی کو خوشحالی سے بدل دیا یہاں تک کہ انہوں نے خوب ترقی کی

وَقَالُوا قُلْ مَسَّ أَبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ

اور کہنے لگے کہ یقیناً اس طرح کا رنج و راحت ہمارے بڑوں کو بھی پہنچتا رہا ہے

مع

بع

فَآخَذُنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾ وَلَوْ

پس ہم نے ان کو دفعتہ پکڑ لیا اور ان کو خبر (بھی) نہ تھی۔ اور اگر

أَنَّ أَهْلَ الْقُرْآنَ أَمْنُوا وَاتَّقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

ان بستیوں کے مکین ایمان لے آتے اور پہیزگاری اختیار کرتے تو ہم ان پر

بَرَكَتٌ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلِكِنْ كَذَّبُوا

آسمان اور زمین کی برکات (کے دروازے) کھول دیتے ولیکن انہوں نے تکنیب کی

فَآخَذُنَّهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٢٦﴾ أَفَأَمِنَ

(جھٹلایا) پس ہم نے ان کے اعمال (بد) کی وجہ سے ان کو پکڑ لیا۔ کیا پھر یہ بستی

أَهْلُ الْقُرْآنَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَّانًا وَهُمْ

والے اس بات سے بے خطر ہو گئے ہیں کہ ان پر رات کو ہمارا عذاب آجائے اور وہ

نَاءِمُونَ ﴿٢٧﴾ أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرْآنَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

پڑے سوتے ہوں؟ یا بستی والے اس بات سے بے خوف ہو گئے ہیں

بَأْسُنَا صُحْنٍ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٢٨﴾ أَفَأَمِنُوا

کہ دن کو ان پر ہمارا عذاب آجائے اور وہ کھیل رہے ہوں؟ کیا پھر یہ

مَكَرُ اللَّهِ فَلَا يَأْمُنْ مَكَرُ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ

اللہ کی تدبیروں سے بے خوف ہو گئے ہیں؟ پس اللہ کی تدبیروں سے صرف نقصان اٹھانے والے ہی

الْخَسُرُونَ ﴿٢٩﴾ أَوْ لَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ

بے خوف ہوتے ہیں۔ کیا ان لوگوں کی جو اہل زمین کے بعد زمین کے وارث ہوئے

مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصْبِنُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ

(ان واقعات نے) راہنمائی نہیں کی کہ اگر ہم چاہیں تو ان کو ان کے گناہوں کی وجہ سے ہلاک کر دیں

وَنَطَّبْعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٣﴾

اور ان کے دلوں پر مہر کر دیں سو وہ سن ہی نہ سکیں

تِلْكَ الْقُرْيَ نَقْصٌ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآهَا

یہ بستیاں ہیں جن کے کچھ کچھ حالات ہم آپ پر بیان فرماتے ہیں

وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا

اور یقیناً ان کے پاس ان کے پیغمبر دلائل لے کر آئے مگر وہ جس

لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلٍ كَذَلِكَ يَطْبَعُ

چیز کو پہلے جھٹلا پکے تھے پھر اس کو ماننے پر تیار نہ ہوئے۔ اسی طرح اللہ کافروں

اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكُفَّارِ يُنَزِّلُ وَمَا وَجَدُنَا

کے دلوں پر مہر کر دیتے ہیں۔ اور ان میں سے

لَا كُثُرَهُمْ مِنْ عَهْدٍ وَإِنْ وَجَدْنَا آكُثُرَهُمْ

اکثر کو ہم نے وعدہ پورا کرنے والا نہ پایا اور ہم نے ان میں سے اکثر

لَفْسِيقِينَ ﴿١٤﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوسَى

کو بدکار ہی پایا۔ پھر ان کے بعد ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں (مجازات) کے ساتھ

بِأَيْتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِكَهِ فَظَلَمُوا بِهَا

فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس بھیجا سو انہوں نے ان کے ساتھ ظلم (کفر) کیا

فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٥﴾ وَقَالَ

پس دیکھ لیجیے فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا۔ اور

مُوسَى يُفِرْعَوْنَ إِنِّي رَسُولُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ لَا

موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا۔ فرعون! بے شک میں پروردگارِ عالم کی طرف سے بھیجا ہوا پیغمبر ہوں۔

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ

اس بات پر قائم ہوں کہ میں اللہ پر حق کے سوا کچھ نہ کہوں
قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِّنْ رَّسَّابِكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ

یقیناً میں تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے واضح دلیل کے ساتھ آیا ہوں سونبی اسرائیل کو

بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ ۖ **قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِأَيَّةٍ**

میرے ساتھ بھیج دے۔ اس (فرعون) نے کہا کہ اگر تم نشانی لائے ہو

فَأُتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ **فَالْقُلْقُلِ**

تو اسے پیش کرو اگر تم سچے ہو۔ تب انہوں نے

عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعَبَانٌ مُّبِينٌ ۚ **وَنَزَعَ يَدَهُ**

اپنا عصا ڈال دیا سو ناگہاں وہ بہت بڑا اڑوحا بن گیا۔ اور اپنا ہاتھ نکالا

فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِيْنَ ۖ **قَالَ الْمَلَأُ مِنْ**

تو اچانک وہ دیکھنے والوں کے رو برو بہت ہی روشن ہو گیا۔ فرعون کی قوم کے

قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلَيْهِ ۚ **يُرِيدُ**

سرداروں نے کہا یقیناً یہ بہت بڑا صاحب علم جادوگر ہے۔ یہ چاہتا

أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَهَا ذَا تَامُورُونَ ۚ ۱۱۰

ہے کہ تم کو تمہاری زمین (ملک) سے نکال دے تو تمہارا مشورہ کیا ہے؟

قَالُوا أَسْرِجْهُ وَأَخْاْهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ

انہوں نے کہا اس کو اور اس کے بھائی کو لوٹا دو اور شہروں میں ہر کارے

حَشِيرِيْنَ ۖ **يَا تُوكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلَيْهِ** ۚ **وَجَاءَ**

روانہ کردو۔ کہ وہ تمہارے پاس سب جانے والے جادوگروں کو لاجمع کریں۔ اور جادوگر

السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ

فرعون کے پاس آپنچے (اور) کہنے لگے اگر ہم جیت گئے تو ہمیں صلہ (انعام)

الْغَلِيْبِيْنَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَيْسَ الْمُقْرَبِيْنَ

عطای کیا جائے گا؟ اس نے کہا ہاں اور بے شک تم مقرب لوگوں میں شامل ہو جاؤ گے۔

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِنَّا أَنْ نَكُونَ

تو انہوں نے کہا اے موسیٰ (علیہ السلام)! یا تم ڈال دو

نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ۝ قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوُا سَحَرُوا

اور یا ہم ڈالیں؟ انہوں (موسیٰ) نے فرمایا تم ہی ڈال دو چنانچہ جب انہوں نے (چیزیں)

أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوْدِسِحِيرٍ

ڈالیں تو لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا (نظر بندی کر دی) اور انہیں بیبٹ زدہ کر دیا (ڈر دیا) اور

عَظِيْمٍ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَمَكَ

بہت بڑا جادو دکھایا۔ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) پر وحی کی کہ اپنا عصا ڈال دیجیے

فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ

پس جبھی وہ (اڑو دھابن کر) ان کے بنائے ہوئے (سانپوں) کو نگنے لگا۔ پس حق

وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَغُلِبُوا هُنَالِكَ

ظاہر ہو گیا اور ان کا بنایا سب جاتا رہا۔ پس وہ لوگ اس موقع پر ہار گئے

وَأُنْقَلَبُوا صِغِيرِيْنَ ۝ وَأُلْقَى السَّحَرَةُ سُجِيْنَ ۝

اور خوب ذلیل ہو کر لوٹ گئے۔ اور جادوگر سجدے میں گر گئے۔

قَالُوا أَمَنَا بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝ لَا رَبْ مُوسَى وَهَرُونَ ۝

(اور) کہنے لگے ہم پروردگار عالم (اللہ) پر ایمان لائے جو موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) کا پروردگار ہے۔

قَالَ فِرْعَوْنُ أَمْنُتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَذَّنَ لَكُمْ

فرعون کہنے لگا کیا تم میرے اجازت دینے سے پہلے اس پر ایمان لے آئے ہو

إِنَّ هَذَا لِمَكْرٍ مَّكَرٌ تُهْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا

بے شک یہ ایک فریب ہے جو تم سب نے شہر میں کیا ہے تاکہ اہل شہر کو

مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ لَا قَطِعَنَّ

شہر سے نکال دو۔ سو جلد تمہیں (اس کا) پتہ چل جائے گا۔ میں ضرور تمہارے

أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافِ ثُمَّ لَا صَلِبَنَّكُمْ

ہاتھ اور پاؤں مخالف طرف سے کاٹوں گا پھر تم سب کو ضرور

أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝ وَمَا

سو لپڑکا دوں گا۔ وہ بولے یقیناً ہم تو لوٹ کر اپنے پروردگار کے پاس ہی جانے والے ہیں۔ اور تو نے

تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمَنَّا بِآيَتِ رَبِّنَا لَهَا جَاءَتْنَا

ہم میں کیا عیب دیکھا سوئے اس کے کہ ہم اپنے پروردگار کی نشانیوں پر جب وہ ہم تک پہنچیں ایمان لے آئے

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ۝

اے ہمارے پروردگار! ہم پر صبر کے دھانے کھول دیجیئے اور ہمیں اسلام پر موت عطا فرمائیے۔

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرْ سُمُوسِي

اور فرعون کی قوم کے سردار کہنے لگے کہ کیا آپ موسیٰ اور اس کی قوم

وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرُوكَ وَالْهَتَّاكَ

کو چھوڑ دیں گے تاکہ وہ ملک میں خرابی کریں اور آپ کو اور آپ کے معبودوں کو چھوڑ دیں

قَالَ سَنُقْتَلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ

اس (فرعون) نے کہا ہم عنقریب ان کے بیٹوں کو قتل کریں گے اور ان کی بیٹیوں کو زندہ رکھیں گے

وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قِهْرُونَ ﴿١٣٤﴾ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور بے شک ہم ان پر غلبہ رکھتے ہیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا

اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ فَلَا

کہ اللہ سے مدد مانگو اور ثابت قدم رہو بے شک زمین اللہ کی ہے

يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ

وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتے ہیں عطا فرماتے ہیں اور آخرت

لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٥﴾ قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا

پرہیزگاروں کے لیئے ہے۔ کہنے لگے ہم تو آپ کے آنے سے پہلے بھی مصیبت ہی میں تھے

وَمِنْ بَعْدِ مَا جَئْنَا طَقَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ

اور آپ کے آنے کے بعد بھی۔ انہوں نے فرمایا قریب ہے کہ تمہارا پروردگار تمہارے دشمن کو

يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرْ

ہلاک کر دے اور اس کی جگہ تم کو زمین کا مالک بنادے پھر دیکھے

كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٣٦﴾ وَلَقَدْ أَخْذَنَا آلَ فِرْعَوْنَ

کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔ اور یقیناً ہم نے فرعون والوں کو

بِالسِّنِينَ وَنَقِصَ مِنَ الشَّرَاثِ لَعَلَّهُمْ

قطط اور بچلوں کی کمی میں بتلا کر دیا تاکہ وہ (حق بات کو)

يَذَّكَرُونَ ﴿١٣٧﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا

سمجھ جائیں۔ پھر جب ان کو آسائش ملتی تو کہتے یہ تو ہمارے لیے

لَنَا هُنَّا هُنَّا وَإِنْ تُصْبِحُهُمْ سَيِّئَةً يَزَّيَّرُوا

ہونی ہی چاہئے اور اگر ان پر کوئی سختی واقع ہوتی تو موسیٰ (علیہ السلام) اور

بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُۤ أَلَا إِنَّمَا طَيْرُهُمْ عِنْدَ

ان کے ساتھیوں کی بدشگونی بتاتے۔ دیکھو! یقیناً ان کی بدشگونی

اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ وَقَالُوا

اللہ کے ہاں (مقدار) ہے ولیکن ان میں اکثر نہیں جانتے۔ اور کہنے

مَهِمًا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ أَيَّةٍ لِتَسْحَرَنَا بِهَا

لگے کہ تم ہمارے پاس اس کی کوئی نشانی ہی لاو تاکہ اس سے ہم پر جادو کرو

فَهَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

سو ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ پھر ہم نے ان پر

الْطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَلَ وَالضَّفَادِعَ وَاللَّامَ

طوفان بھیجا اور ٹڈیاں اور جوئیں اور مینڈک اور خون

أَيْتِ مُفَصَّلٍ قَفَ فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا

جیسی مفصل نشانیاں پھر انہوں نے تکبر کیا اور وہ

مُجْرِمِينَ ﴿١٥﴾ وَلَهَا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا

گھنگھار لوگ تھے۔ اور جب ان پر کوئی مصیبت آتی تو کہتے

يَمْوُسَىٰ ادْعُ لَنَا سَرَّكَ بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ

اے موی (علیہ السلام) ہمارے لیے اپنے پروردگار سے دعا کرو جس کا اس نے تم سے وعدہ کر رکھا ہے

لَيْلَنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَ

اگر تم ہم سے عذاب کو ٹال دو گے تو ہم ضرور تم پر ایمان بھی لے آئیں گے اور جب اسرائیل کو بھی

مَعَكَ بَنِي إِسْرَاءِيلَ ﴿١٦﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ

تمہارے ساتھ روانہ کر دیں گے۔ پھر جب ہم ایک مدت کے لیے

الرِّجُزَ إِلَى أَجَلٍ هُمْ بِلِغُوْهٌ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٥﴾

جس تک ان کو پہنچنا تھا ان سے عذاب کو ہٹا دیتے تو وہ عہد شکنی کرنے لگتے۔

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِإِنْهُمْ

پس ہم نے ان سے بدلہ لیا سو ان کو سمندر میں ڈبو دیا اس وجہ سے کہ وہ

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَفِيلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَأَوْرَاثْنَا

ہماری آیات کو جھٹلاتے اور ان سے لاپرواہی کرتے تھے۔ اور ہم نے اس قوم

الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعِفُونَ مَشَارِقَ

کو جو بہت کمزور شمار ہوتی تھی زمین کے مشرقوں اور مغربوں کا

الْأَرْضُ وَمَغَارَبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَهَمَّ

وارث کر دیا جس میں ہم نے برکت دی تھی اور بنی اسرائیل

كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَيْنِ إِسْرَاءِيلَ لَهُ

کے بارے میں آپ کے پروردگار کا اچھا وعدہ پورا ہوا اس وجہ سے کہ انہوں نے صبر کیا

بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ

اور فرعون اور اس کی قوم نے جو (ملک) بنائے تھے

وَ قَوْمُهُ وَ مَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾ وَ جَوَزْنَا

اور (انگور کے باغات) جو چھتریوں پر چڑھائے تھے ہم نے تباہ کر دیئے۔ اور ہم نے بنی اسرائیل

بَيْنِي إِسْرَاءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ

کو سمندر پار اتارا تو ان کا گزر ایسے لوگوں پر ہوا جو اپنے بتوں کے پاس (عبادت کے لئے)

عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَمُوسَى اجْعَلْ لَنَا

بیٹھے رہتے تھے کہنے لگے اے موسیٰ (علیہ السلام)! ہمارے لیے بھی ایسا معبود بناد تجھے جیسے ان کے

إِلَهًا كَمَا لَهُمْ إِلَهٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾

معبود ہیں انہوں نے فرمایا بے شک تم ایک جاہل قوم ہو۔

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِرٌ مَا هُمْ فِيهِ وَلَبِطْلٌ مَا

بے شک جس کام میں یہ لوگ لگے ہیں یہ تباہ ہونے والا ہے اور جو کچھ یہ کر رہے

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيلُكُمْ

ہیں (محض) باطل ہے۔ فرمایا کیا میں اللہ کے سوا تمہارا کوئی اور

إِلَهًا وَهُوَ فَضَلَّكُمْ عَلَى الْعُلَمَائِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلَذُلْكَ جِنِينَكُمْ

معبود تلاش کروں اور حالانکہ اس نے تمہیں جہانوں پر فضیلت بخشی ہے۔ اور جب ہم نے تم

مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ

کو فرعون والوں سے نجات بخشی جو تم کو سخت تکلیفیں پہنچاتے تھے

يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي

تمہارے بیٹوں کو قتل کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو (خدمت کے لیے) زندہ رکھتے تھے اور

ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾ وَعَدْنَا

اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بہت بڑی آزمائش تھی۔ اور ہم نے

مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتْمَنَّهَا بِعَشِيرٍ فَتَمَّ

موسیٰ (علیہ السلام) کو تمیں راتوں کا وعدہ دیا اور دس (راتیں) ملا کر اسے پورا فرمایا تو ان کے پروردگار کی

مِيقَاتُ سَرِّيهَ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ﴿١٤٢﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ

چالیس رات کی میعاد پوری ہو گئی اور موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے بھائی ہارون (علیہ السلام) سے فرمایا

رَلَّا خَيْرٍ هُرُونَ اخْلُفُنِي فِيْ قَوْمِيْ وَأَصْلِحْ

میرے بعد تم میری قوم میں میرے جانشین ہو اور اصلاح کرتے رہنا

وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦﴾ وَلَمَّا جَاءَهُ

اور شریے لوگوں کی راہ پر مت چلنا۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام)

مُوسَى لِيُقَاتِنَا وَكَلَّهُ رَبِّهِ لَقَالَ رَبِّ أَرْنِي

ہمارے مقررہ وقت پر آئے اور ان کے پروردگار نے ان سے با تیں کیں تو انہوں نے عرض کیا اے

أَنْظُرْ إِلَيْكَ طَ قَالَ لَنْ تَرَيْنِي وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَيْ

میرے پروردگار! مجھے (اپنادیار) کرا دیجیے کہ میں آپ کو دیکھ لوں ارشاد ہوا آپ مجھے ہرگز نہ دیکھ سکیں گے

الْجَبَلِ فِيْنِ اسْتَقَرَ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَيْنِي

ولیکن آپ پہاڑ کی طرف دیکھتے رہئے پس اگر یہ اپنی جگہ برقرار رہا تو آپ بھی مجھے دیکھ سکیں گے

فَلَمَّا تَجَلَّ رَبِّهِ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّاً وَخَرَّ

پس جب ان کے پروردگار نے پہاڑ پر تجھی فرمائی تو اس کے پر خچے اڑا دیئے

مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا آفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تُبْتُ

اور موسیٰ (علیہ السلام) بے ہوش ہو کر گر پڑے پھر جب افاقہ ہوا تو عرض کیا آپ کی ذات پاک ہے میں آپ کی بارگاہ

إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٣﴾ قَالَ يَمْوَسَى إِنِّي

میں معذرت کرتا ہوں اور میں سب سے پہلے ایمان لانے والوں میں سے ہوں۔ ارشاد ہوا اے

اَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسْلَتِيْ وَبِكَلَامِيْ

موسیٰ (علیہ السلام)! بے شک ہم نے آپ کو لوگوں پر برگزیدہ فرمایا اپنے پیغام اور اپنے کلام سے

فَخُذْ مَا اتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٤﴾ وَكَتَبْنَا

پس جو آپ کو ہم نے عطا کیا ہے اس کو لیں اور شکر ادا کریں۔ اور ہم نے

لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا

ان کے لیے تختیوں (تورات) میں ہر قسم کی نصیحت اور ہر چیز کی تفصیل

لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأُمْرُ قَوْمَكَ

لکھ دی (فرمایا) سواسے مضبوطی سے پڑے رہیں اور اپنی قوم سے کہہ دیں کہ پڑے رہیں

يَا خُذْ وَا پَا حُسْنَهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَسِيقِينَ ﴿١٣﴾

اس کی اچھی اچھی باتیں (ان کو بہت اچھے طریقے سے لیں) میں عنقریب تم کونا فرمانوں کا گھر دھلاؤں گا۔

سَاصْرِفْ عَنْ أَيْتَى الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي

جو لوگ زمین میں ناحق تکبر کرتے ہیں ان

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ أَيَّةٍ

لوگوں کو عنقریب اپنی آیات سے پھیردوں گا اور اگر وہ تمام نشانیاں بھی دیکھ لیں

لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا

تب بھی ان پر ایمان نہ لائیں اور اگر بھلانی کا راستہ دیکھیں تو اسے

يَتَّخِذُونَهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيْ

(اپنا) راستہ نہ بنائیں۔ اور اگر گمراہی کا راستہ دیکھیں

يَتَّخِذُونَهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِاِيتَنَا

تو اسے (اپنا) راستہ بنائیں یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا

وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِاِيتَنَا ﴿١٤﴾

اور ان سے غفلت کرتے رہے۔ اور جن لوگوں نے ہماری آیات کو

وَلِقاءَ الْآخِرَةِ حِبَطْتُ أَعْمَالَهُمْ هَلْ يُجْزِونَ

اور آخرت کے پیش آنے کو جھٹلایا ان کے سب کام غارت گئے

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ **وَاتَّخَذَ قَوْمٌ مُّوسَى**

ان کو وہی سزا دی جائے گی جو کچھ وہ کرتے تھے۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم نے ان کے بعد

رَمَنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيَّهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ

اپنے (مقبوضہ) زیوروں کا ایک بچھڑا بنا لیا (جو) ایک قالب (تھا) جس میں ایک آواز

خُوَسَارَ الَّهُ يَرَوَا أَنَّهُ لَا يُكْلِمُهُ وَلَا يَهْدِيهِمْ

تحی کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ وہ ان سے بات تک نہیں کر سکتا ہے اور نہ انہیں راہ دکھا سکتا ہے

سَيِّلًا مِإِتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَلِيمِينَ ۝ وَلَهَا

انہوں نے اس کو (معبد) اختیار کر لیا اور وہ بہت غلط کام کرنے والے تھے۔ اور جب وہ

سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا

اپنے کیئے پر پشیمان ہوئے اور دیکھا کہ وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو

قَالُوا لَئِنْ لَهُ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ

کہنے لگے اگر ہمارا پروردگار ہم پر رحم نہ کرے اور ہمیں معاف نہ فرمائے تو ہم

مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝ وَلَهَا رَاجِعٌ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ

ضرور سخت نقصان اٹھانے والوں میں ہوں گے۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) اپنی قوم کی طرف

غَضْبَانَ أَسْفَالَ قَالَ بِئْسَمَا خَلَقْتُمُونِي مِنْ

غصے اور رنج سے بھرے ہوئے واپس آئے فرمایا تم نے میرے بعد میری بہت ہی

بَعْدِي حَآعِجْلُتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَآلُقَ الْأَلْوَاحَ

بری نیابت کی کیا تم نے اپنے پروردگار کے حکم (کے آنے) سے (پہلے) جلد بازی کر لی؟ اور تختیاں (ایک طرف)

وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْرِي إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أَمْ

رکھیں اور اپنے بھائی کے سر (کے بالوں) کو پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے لگے۔ انہوں (ہارون علیہ السلام) نے عرض کیا

إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي

اے میرے ماں جائے! (یہ) لوگ تو یقیناً مجھے کمزور سمجھتے تھے اور مجھے قتل کر دینا چاہتے تھے۔

فَلَا تُشْتِتِ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ

سو ایسا نہ کریں کہ دشمن مجھ پر ہنسیں اور مجھے ظالموں میں

الظَّلِيلِينَ ﴿١٥١﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلَا إِخْرَى وَأَدْخِلْنَا

مت ملائیئے۔ انہوں (موئی علیہ السلام) نے عرض کیا ہے میرے پروردگار! مجھے اور میرے بھائی کو بخشن دیجیے اور ہم

فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَسْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٥٢﴾ إِنَّ

دُوفوں کو اپنی رحمت میں داخل فرمائیے اور آپ سب رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔ بے شک

الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئَنَا لَهُمْ غَضَبٌ مِّنْ

جن لوگوں نے بچھڑے کی پرستش کی ان کو عنقریب ان کے پروردگار کے غضب

رَسَبَّهُمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَكَذِيلَكَ

اور دنیا کی زندگی میں ذلت کا شکار ہونا پڑے گا اور ہم جھوٹ باندھنے والوں کو

نَجِيزٰ الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٣﴾ وَ الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ

ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں۔ اور جن لوگوں نے بُرے کام کیے

ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَأَمْنَوْا إِنَّ رَبَّكَ

پھر اس کے بعد توبہ کی اور ایمان لائے تو بے شک آپ کے پروردگار

مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّاحِيمٌ ﴿١٥٤﴾ وَلَهَا سَكَتَ

اس کے بعد بچشتے والے مہربان ہیں۔ اور جب موئی (علیہ السلام) کا

عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسُخَتِهَا

غضہ فرو ہوا تو تختیوں کو اٹھا لیا اور ان کے مضامین میں

هُدَىٰ وَرَاحِلَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٥﴾

ان لوگوں کے لیے جو اپنے پروردگار سے ڈرتے تھے ہدایت اور رحمت تھی۔

وَ اخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّيُقَاتِنَّ

اور موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے ستر (۷۰) آدمی ہمارے وقت مقررہ پرلانے کے لئے چنے

فَلَمَّا آخَذَتُهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ

سوجب ان کو زلزلہ نے آپکر اتو (موسیٰ علیہ السلام) عرض کرنے لگے ایسے میرے پروردگار! اگر آپ کو یہ منظور ہوتا

أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَ إِيَّاَيِ طَأْتُهِلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

تو آپ اس سے پہلے ہی ان کو اور مجھ کو ہلاک کر دیتے کیا آپ ہم میں سے چند بے وقوفون کی

السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ طَتْضَلُ بِهَا

حرکت پر ہم کو ہلاک کر دیں گے یہ صرف آپ کی (طرف سے) آزمائش ہے اس سے آپ جسے چاہیں

مَنْ تَشَاءُ وَ تَهْرِيْمُ مَنْ تَشَاءُ طَأْتَ وَ لِيُنَا

گمراہی میں ڈال دیں اور جسے چاہیں ہدایت پر قائم رکھیں آپ ہی ہمارے خبر رکھنے والے

فَاغْفِرْلَنَا وَ ارْحَمْنَا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْغَفِيرِينَ ۖ ۱۵۵

(دوست) یہیں سو آپ ہم کو بخش دیجیے اور ہم پر حرم فرمائیے اور آپ سب سے بہتر بخشندہ والے ہیں۔

وَ اكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي

اور ہمارے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی لکھ دیجیے اور

الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ قَالَ عَزَّابِيْ أَصِيبُ

آخرت میں بھی کہ یقیناً ہم آپ کی طرف رجوع ہو چکے۔ فرمایا میں جس پر چاہتا ہوں اپنا عذاب

بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَ رَحْمَتِيْ وَ سَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ طَ

نازل کرتا ہوں اور میری رحمت ہرشے کو شامل ہے

فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَ يُؤْتُونَ النَّكُوْنَ

سو عنقریب میں اس کو ان لوگوں کے نام لکھوں گا جو پرہیزگاری کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں

وَالَّذِينَ هُمْ بِاِيْتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

اور جو ہماری آیات پر ایمان رکھتے ہیں۔ جو لوگ ایسے پیغمبر جو نبی اُمیٰ السَّوْلَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجْدُونَهُ مَكْتُوبًا

(حضرت محمد ﷺ) ہیں کی پیروی کرتے ہیں جن (کے اوصاف) وہ

عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مُرْهُمْ

اپنے پاس تورات اور انجلیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں وہ انہیں
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا مُهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمْ

نیک کام کا حکم دیتے ہیں اور انہیں برے کاموں سے منع فرماتے ہیں اور پاکیزہ چیزوں کو ان کے لیے
الطَّيِّبَاتِ وَيُحِرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَابَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ

حلال کرتے ہیں اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام ٹھہراتے ہیں اور ان لوگوں پر سے ان کے بوجھ
إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَلَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمُ طَفَالَذِينَ

اور ان کے (گلے میں پڑے ہوئے) طوق اتارتے ہیں پس جو لوگ
أَمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوا وَنَصَرُوا وَاتَّبَعُوا النُّورَ

ان پر ایمان لائے اور ان کی حمایت کی اور ان کی مدد کی اور جو نور ان کے ساتھ
الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٤﴾

نازل ہوا اس کی پیروی کی وہی لوگ (پوری) کامیابی حاصل کرنے والے ہیں۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

آپ فرمادیجیئے کہ اے لوگو! یقیناً میں تم سب کی طرف اللہ کا پیغمبر ہوں

جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

(وہ) جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی (حقیقی) حکومت ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيٰ وَيُمْتَدِّ فَامْنُوا بِاللَّهِ

اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں وہی زندگی بخشتا ہے اور وہی موت دیتا ہے سوال اللہ پر ایمان لا اؤ

وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَرْفَى الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

اور اس کے پیغمبر نبی اُمّی (حضرت محمد ﷺ) پر جو (خود) اللہ پر اور اس کے احکام پر ایمان رکھتے ہیں

وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبَعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٨﴾ وَمِنْ قَوْمٍ

اور ان کی پیروی کرو تاکہ تم راست پر آ جاؤ۔ اور موئی (علیہ السلام) کی قوم

مُوسَى أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿٥٩﴾

میں ایسے لوگ بھی ہیں جو حق کا راستہ بتاتے ہیں اور اسی کے ساتھ انصاف کرتے ہیں۔

وَقَطَعْنَاهُمْ أَثْنَتَ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّهًا وَأَوْحَيْنَا

اور ہم نے ان کو بارہ قبیلے، بڑی بڑی جماعتیں بنا دیا اور جب موسیٰ (علیہ السلام) سے

إِلَى مُوسَى إِذَا سُتْسِقْهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ

ان کی قوم نے پانی طلب کیا تو ہم نے ان کو وحی بھی کہ اپنی

بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسْتَ مِنْهُ أَثْنَتَ عَشْرَةَ

لائھی پھر پر مار دیں تو اس میں سے بارہ چشمے پھوٹ

عَيْنَنَا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّا إِنَّا مَشْرِبُهُمْ وَظَلَلْنَا

نکل، تو ہر شخص نے اپنے پینے کی جگہ معلوم کر لی اور ہم نے

عَلَيْهِمُ الْغَيَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰى

ان پر بادل سے سایہ کیا اور ان پر من اور سلویٰ (ترنجین اور بیگریں) اتارا

كُلُّوْ مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَازَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَمْوْنَا

جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تم کو بخشی ہیں اس میں سے کھاؤ اور انہوں نے ہمارے ساتھ زیادتی نہیں

وَلِكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٦﴾ وَإِذْ قِيلَ

کی ولیکن وہ اپنے آپ کے ساتھ زیادتی کرتے تھے۔ اور جب ان سے
لَهُمْ اسْكَنُوا هَذِهِ الْقُرْيَةَ وَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ

کہا گیا کہ اس آبادی میں جا کر رہو اور اس میں جہاں سے بھی چاہے کھاؤ اور

شَعْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

(ہاں شہر میں جاؤ تو) حِطَّةٌ (توبہ ہے) کہتے جانا اور دروازے میں داخل ہونا تو سجدہ کرتے ہوئے (جھکے جھکے

نَغْفِرُ لَكُمْ خَطِيَّعَتِكُمْ سَنِّزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧﴾

(داخل ہونا) ہم تمہارے گناہ بخش دیں گے (اور خلوص سے) نیکی کرنے والوں کو عنقریب زیادہ دیں گے۔

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قُولًا غَيْرَ الَّذِي

سو ان میں سے ظالموں (غلط کاروں) نے اس بات کو جو ان سے فرمائی گئی تھی

قِيلَ لَهُمْ فَآتَرُ سَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ

اور بات سے تبدیل کر دیا تو ہم نے ان پر آسمان سے عذاب بھیجا اس وجہ سے کہ

بِهَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿٨﴾ وَسُعَدُهُمْ عَنِ الْقُرْيَةِ

وہ ظلم کرتے تھے۔ اور ان سے اس بستی کے بارے پوچھیے

الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي

جو سمندر کے کنارے واقع تھی۔ جب وہ لوگ

السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ

ہفتے کے بارے میں (شرعی) حد سے نکلنے لگے جب ان کے پاس ہفتے

شُرَّاعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِطُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كُلُّ لَكَ ش

کے دن مچھلیاں سامنے آنے لگیں اور جب ہفتے کا دن نہ ہوتا تو نہ آتیں اس طرح

فَقَاتِلُ

نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُّقُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ

ان لوگوں کی نافرمانیوں کے سبب ہم نے ان کو آزمائش میں ڈالا۔ اور جب ان میں سے

مِنْهُمْ لِمَ تَعْظُّونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ

کچھ لوگوں نے کہا کہ تم ایسے لوگوں کو کیوں نصیحت کرتے ہو جن کو اللہ ہلاک کرنے والے

مُعَزِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِلَةً

ہیں یا ان کو سخت عذاب دینے والے ہیں انہوں نے کہا اس لیے کہ تمہارے پروردگار کے سامنے معذرت

إِلَى رَبِّنَا وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا نَسُوا

کر سکیں اور ہو سکتا ہے کہ وہ پرہیزگاری اختیار کر لیں۔ پس جب انہوں

مَا ذَكَرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ

نے اس کی پرداہ نہ کی جس کی ان کو نصیحت کی تھی تو ہم نے ان لوگوں کو بچالیا جو اس برے کام سے

السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَيْسِيسٍ

منع کرتے تھے اور جو ظلم کرتے تھے ہم نے ان کو بُرے عذاب سے پکڑ لیا

بِمَا كَانُوا يَفْسُّقُونَ ﴿١٥﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا

اس وجہ سے کہ وہ برائی کرتے تھے۔ پس جب انہوں نے اس کام میں جس سے انہیں منع کیا گیا تھا

عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَسِيْنَ ﴿١٦﴾ وَإِذْ

سرکشی کی تو ہم نے ان کو حکم دیا کہ ذلیل بندر بن جاؤ۔ اور جب

تَآذَنَ رَبِّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

آپ کے پروردگار نے (یہود کو) آگہ فرمادیا کہ وہ ان پر قیامت کے دن تک ضرور ایسے لوگ مسلط

مَنْ يَسُوْمُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ

کرتا رہے گا جو ان کو شدید تکلیف پہنچاتے رہیں گے بے شک آپ کا پروردگار بہت جلد عذاب

الْعِقَابُ هُلَّ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ سَّاحِيْمٌ ﴿١٦﴾ وَ قَطَعُهُمْ

کرنے والا ہے اور یقیناً وہ بخشے والا مہربان ہے۔ اور ہم نے ان کو
فِ الْأَرْضِ أُمَّا مِنْهُمْ الصَّلِحُونَ وَ مِنْهُمْ

زین پر جماعتیں بنا دیا کچھ ان میں نیک
دُونَ ذَلِكَ وَ بَلَوْنُهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَ السَّيَّاتِ

اور کچھ اور طرح کے (بد) اور ہم ان کی آسائشوں اور تکلیفوں (دونوں طرح) سے آزمائش کرتے رہے

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ

تاکہ وہ (ہماری طرف) رجوع کریں۔ پھر ان کے بعد ایسے لوگ (ان کے)

خَلَفُ وَرِثُوا الْكِتَبَ يَا خُذُونَ عَرَضَ هَذَا

جانشین ہوئے جو کتاب کے وارث بنے یہ دنیاۓ دُنی کا مال (حرام)

الْأَدُنِي وَ يَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَ إِنْ يَعْلَمُهُمْ

لے لیتے ہیں اور کہتے ہیں عنقریب ہماری بخشش ہو جائے گی اور اگر ان کے پاس پھر ایسا ہی مال

عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَا خُذُوهُ طَالَمُ يُؤْخَذُ عَلَيْهِمْ

(دین فروشی کے بدے) آنے لگے تو اس کو لے لیتے ہیں کیا (اس) کتاب میں ان سے (یہ)

مِيشَاقُ الْكِتَبِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا

عہد نہیں لیا گیا تھا کہ اللہ کے بارے سوائے چیز کے کچھ نہ کہیں گے؟ اور اس

الْحَقَّ وَ دَرَسُوا مَا فِيهِ طَالَمُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ

(کتاب) میں جو تھا انہوں نے پڑھ بھی لیا اور آخرت کا گھر پر ہیز گاروں

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ طَافَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٩﴾ وَالَّذِينَ

کے لئے بہترین ہے۔ تو کیا تم سمجھتے نہیں؟ اور جو لوگ

يُسِّكُونَ بِالْكِتَبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّمَا لَا نُضِيعُ

کتاب کو مضبوط کپڑتے ہیں اور نماز کی پابندی کرتے ہیں یقیناً ہم نیکی کرنے والوں

أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ نَتَقَنَّا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ

کا اجر ضائع نہیں کرتے۔ اور جب ہم نے ان کے اوپر (سروں پر) پھاڑ کو سائبان

كَانَهُ ظَلَّةٌ وَظَنَّوْا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا

کی طرح معلق کر دیا اور وہ سوچنے لگے کہ یہ ان پر گر پڑے گا (تو ہم نے فرمایا)

مَا أَتَيْنَاهُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ

جو کچھ ہم نے دیا ہے اس کو مضبوطی سے کپڑا اور جو اس میں (تحریر) ہے اس کو (خوب) یاد رکھو (عمل کرو)

تَتَقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَابِّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ

تاکہ تم پر ہیزگار بن جاؤ۔ اور جب آپ کے پروردگار نے بنی آدم

ظُهُورِهِمْ ذِرِيَّتَهُمْ وَآشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

کی پشت سے ان کی اولاد کو نکالا اور ان سے خود ان کے متعلق اقرار لیا کہ کیا میں تمہارا

الْسُّتُّ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلِّي شَهِدْنَا إِنْ تَقُولُوا

پروردگار نہیں ہوں؟ کہنے لگے کیوں نہیں! ہم (اس بات کے) گواہ ہیں (کہ آپ ہمارے پروردگار ہیں)

يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّمَا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۝ أَوْ

کہیں قیامت کے دن یہ نہ کہو کہ ہم کو تو اس کی خبر ہی نہیں۔ یا یہ

تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ أَبَاءُنَا مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا

کہو کہ یقیناً شرک تو ہمارے بڑوں نے (ہم سے) پہلے کیا تھا اور ہم ان کے بعد ان

ذُرِّيَّةٌ مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهُلِّكُنَا بِمَا فَعَلَ

کی نسل میں ہوئے تو کیا آپ جو کام اہل باطل کرتے رہے اس کے بد لے ہیں

الْمُبْطَلُونَ ﴿٤٣﴾ وَ كَذِلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَتِ وَ لَعَلَّهُمْ

ہلاک کرتے ہیں؟ اور ہم اسی طرح (اپنی) آیات کھوں کر بیان کرتے ہیں اور تاکہ

يَرْجِعُونَ ﴿٤٤﴾ وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي أَتَيْنَاهُ

یہ بازاً جائیں۔ اور ان لوگوں کو اس شخص کا حال پڑھ کر سنائیں جس کو ہم نے اپنی شانیاں عطا فرمائیں

أَيْتَنَا فَأَنْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ

تو وہ ان میں سے نکل گیا پھر شیطان اس کے پیچھے لگ گیا

مِنَ الْغُوَيْنَ ﴿٤٥﴾ وَ لَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَهُ بِهَا وَ لِكِنَّهُ

پس وہ گمراہ لوگوں میں شامل ہو گیا۔ اور اگر ہم چاہتے تو ان (آیات) سے اس (کے درجات) کو بلند کر دیتے مگر وہ

أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَ اتَّبَعَ هَوْهُ ﴿٤٦﴾ فَمَثَلُهُ

تو زمین کے ساتھ لگ گیا (زمیں کی طرف مائل ہو گیا) اور اپنی خواہش کی پیرودی کی سواس کی مثال تو

كَمَثَلِ الْحَكْبَ ﴿٤٧﴾ إِنْ تَحْمِلُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ

کتے کی سی ہو گئی کہ اگر اس پر سختی کرو تو بھی ہانپے (زبان نکالے) یا یونہی چھوڑ دو

تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ

تو بھی ہانپے۔ یہ ان لوگوں کی مثال ہے جنہوں نے ہماری آیات کو

كَذَّبُوا بِإِيمَنَا فَأَقْصِصُ الْقَصَصَ لَعَذَّهُمْ

جھٹلایا ہو سو آپ حال بیان فرمادیں تاکہ وہ

يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٨﴾ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا

کچھ سوچیں۔ ان لوگوں کی مثال (حالت) بہت بڑی ہے جنہوں نے ہماری آیات کو

بِإِيمَنَا وَ أَنْفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿٤٩﴾ مَنْ يَهُدِ

جھٹلایا اور انہوں نے اپنا ہی نقصان کیا۔ جس کو اللہ ہدایت فرماتے ہیں

اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِيٌّ وَمَنْ يُضْلِلُ فَأُولَئِكَ

سو وہی ہدایت پانے والا ہوتا ہے اور جس کو وہ گمراہ کر دیں سو ایسے ہی لوگ

هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿١٤٨﴾ وَلَقَدْ ذَرَ أَنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا

نقسان اٹھانے والے ہیں۔ اور بے شک ہم نے بہت سے

مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا

جن اور انسان دوزخ کے لیئے پیدا فرمائے ہیں ان کے دل ہیں کہ ان سے یہ سمجھتے نہیں

وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا

اور ان کی آنکھیں ہیں دیکھتے نہیں اور ان کے کان ہیں

يَسْعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ

کہ ان سے سنتے نہیں یہ لوگ چارپاپیوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی گئے گزرے

أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٤٩﴾ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

یہی لوگ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔ اور اللہ ہی کے لیئے سب اچھے نام ہیں

فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي

پس اُس کو ان (ناموں) سے پکارا کرو اور جو لوگ اُس کے ناموں میں کجھوںی اختیار کرتے ہیں

أَسْمَاءِهِ سَيِّجَزُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥٠﴾ وَمِنْ

ان کو چھوڑ دو عنقریب ان لوگوں کو ان کے اعمال کی سزا دی جائے گی۔ اور ہماری

خَلَقْنَا أُمَّةً يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥١﴾

خلوق میں ایسے لوگ بھی ہیں جو حق کا راستہ بتاتے ہیں اور اسی کے مطابق انصاف کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَتِنَا سَنَسْتَدِرُ جَهَنَّمُ مِنْ

اور جن لوگوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا ان کو ہم جلد ہی درجہ بدرجہ (گمراہی میں) لے جائیں گے

حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾ وَأُمِلُّ لَهُمْ فَإِنَّ كَيْدِي

ایسے طریقے سے کہ ان کو خبر بھی نہ ہوگی۔ اور میں ان کو مہلت دیتا ہوں بے شک میری تدبیر بہت

مَتَيْنٌ ﴿١٨٣﴾ أَوَ لَهُ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ

مضبوط ہے۔ کیا یہ سوچتے نہیں کہ ان کے صاحب کو ذرا بھی جنون نہیں

إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿١٨٤﴾ أَوَ لَهُ يَنْظُرُوا فِي

وہ تو کھلے کھلے (انجام بد سے) ڈرانے والے ہیں۔ کیا یہ آسمانوں اور زمین کی

مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ

بادشاہت میں نہیں دیکھتے اور دوسری چیزوں میں جو اللہ نے پیدا فرمائی ہیں

شَيْءٌ وَّ أَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ

اور یہ بھی (خیال نہیں کرتے) کہ ہو سکتا ہے ان کی موت کا وقت قریب آپنچا ہو

فَبِآئِي حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾ مَنْ يُضْلِلُ

پھر اس کے بعد یہ لوگ کون سی بات پر ایمان لائیں گے۔ جس کو اللہ

اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذْهَبُهُ فِي طُغْيَانِهِمْ

گمراہ کریں تو اس کو کوئی راہ پر نہیں لا سکتا اور وہ ایسوں کو گمراہی میں بھٹکتا ہوا

يَعْمَلُونَ ﴿١٨٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَمَهَا

چھوڑ دیتے ہیں۔ آپ سے قیامت کے بارے پوچھتے ہیں کہ کب واقع ہوگی؟

قُلْ إِنَّمَا عَلِيهِمَا عِنْدَ سَرَابِيْ وَلَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا

فرما دیجیے کہ اس کا علم میرے پروردگار کے پاس ہے وہی اسے اس کے وقت پر ظاہر

إِلَّا هُوَ مَطَّقْلَتُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيْكُمْ

فرمائے گا۔ یہ آسمانوں اور زمین میں ایک بھاری بات ہوگی کہ وہ تم پر اچانک

إِلَّا بَغْتَةً طَيْسَلُونَكَ كَانَكَ حَفِيْقٌ عَنْهَا طَقْلُ

آپڑے گی وہ آپ سے (اس طرح) پوچھتے ہیں جیسے آپ اس کی تحقیق کر چکے ہیں فرمادیجیے کہ
إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

اس کا علم خاص اللہ ہی کے پاس ہے ویکن اکثر لوگ

يَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾ قُلْ لَاَمُلْكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

نہیں جانتے۔ فرمادیجیے کہ میں اپنے لیے نفع اور نقصان کا اختیار نہیں رکھتا

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ

مگر جو اللہ چاہیں اور اگر میں غیب جانتا ہوتا تو ضرور

لَا سُتَكْثِرُتُ مِنَ الْخَيْرِ حَشْ وَمَا مَسَنَى السُّوءُ حَش

بہت سے فائدے جمع کر لیتا اور مجھے کوئی دکھ نہ پہنچتا

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾ هُوَ

میں تو صرف ایمان والوں کے لیے (انجام بد سے) ڈرانے والا اور خوش خبری دینے والا ہوں۔ وہ

الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا

(اللہ) ہی ہے جس نے تم کو فرد واحد سے پیدا فرمایا اور اس سے اس کا جوڑا بنایا

زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّهَا حَمَلتُ

تاکہ اس سے اُنس (راحت) حاصل کرے پھر جب اس (میاں) نے اس سے قربت کی تو اس کو بہکسا

حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا آتَقْدَتْ دَعَوَا

حمل رہ گیا پس وہ اس کے ساتھ چلتی پھرتی رہی پھر جب وہ بوجھل ہو گئی تو دونوں

الَّهَ سَرَّبَهُمَا لَيْنُ اتَّيْتَنَا صَالِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ

(میاں یوں) اللہ سے جو ان کے پروردگار ہیں دعا کرنے لگے کہ اگر آپ نے ہمیں تندرست اولاد عطا فرمائی

الشَّكِيرِينَ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا أَتَهُمَا صَالِحًا جَعَلَاهُ شُرَكَاءَ

توہم ضرور آپ کے شکر گزار ہوں گے۔ پھر جب ہم نے ان دونوں کو تدرست (بچہ) عطا فرمایا تو اس کی

فِيهَا أَتَهُمَا فَتَعْلَمَ اللَّهُ عَلَيْهَا يُشْرِكُونَ ﴿١٥﴾

عطای کی ہوئی چیز میں اس کے شریک قرار دینے لگے پس اللہ تعالیٰ ان کے شریک بنانے سے برتر ہیں۔

أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٦﴾

کیا وہ ایسی چیزوں کو شریک بناتے ہیں جو کچھ بنانے سکیں اور وہ خود بنائی جاتی ہوں۔

وَلَا يَسْتَطِعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٧﴾

اور نہ وہ ان کی مدد کر سکتی ہیں اور نہ اپنے آپ کی مدد کر سکتی ہیں۔

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَبِعُوكُمْ طَرَأً

اور اگر تم ان کو ہدایت کی طرف بلاو تو تمہاری بات نہ مانیں۔ تمہارے لیے

عَلَيْكُمْ أَدَعْوُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٨﴾

برابر ہے کہ تم ان کو دعوت دو یا تم خاموش رہو۔

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ

بے شک جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو وہ بھی تمہاری طرح

أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَيُسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

بندے ہیں پس تم ان کو پکارو تو چاہئے کہ وہ تمہارا کہا پورا

صَدِيقِينَ ﴿١٩﴾ أَلَّهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ

کر دیں اگر تم سچے ہو تو۔ کیا ان کے پاؤں ہیں جن سے وہ چلیں یا ان کے ہاتھ ہیں

أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يَبْصُرُونَ

جن سے وہ پکڑیں یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے

بِهَا آمُرْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا طَقْلِ ادْعُوا

وہ دیکھیں یا ان کے کان ہیں جن سے وہ سنیں؟ فرمائیے اپنے شریکوں کو بلا و پھر میرے خلاف
شَرَكَاءِ كُمْ ثُمَّ كِيدُونْ فَلَا تُنْظِرُونَ ﴿١٩٣﴾ **إِنَّ وَلِيَّ**

تدبیر کرو پس مجھے کوئی مہلت نہ دو۔ یقیناً میرا مددگار

اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّلِحِينَ ﴿١٩٤﴾

اللہ ہے جس نے (یہ) کتاب نازل فرمائی اور وہ نیک بندوں کی مدد فرماتا ہے۔

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ

اور جن کو تم اُس (اللہ) کے علاوہ پکارتے ہو وہ تمہاری مدد نہیں

نَصَرَكُمْ وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٥﴾ **وَإِنْ تَدْعُوهُمْ**

کر سکتے اور وہ اپنی ہی مدد نہیں کر سکتے۔ اور اگر آپ ان کو سیدھے

إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوَا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ

راستے کی طرف بلا میں تو نہ سینیں گے اور آپ انہیں دیکھتے ہیں (گویا) آپ کی طرف دیکھ رہے ہیں

وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٩٦﴾ **خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ**

اور وہ نہیں دیکھتے۔ آپ درگزر کرنے کو اختیار فرمائیں اور نیک کاموں کا حکم کریں

وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَهَلِينَ ﴿١٩٧﴾ **وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ**

اور جاہلوں سے کنارہ کش رہیں۔ اور اگر آپ کو کوئی وسوسہ شیطان کی

الشَّيْطَنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ

طرف سے آنے لگے تو اللہ کی پناہ بانگ لیجیے یقیناً وہی سننے والے جانے

عَلَيْهِ ﴿٢٠٠﴾ **إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَيْفٌ مِّنَ**

والے ہیں۔ یقیناً جو لوگ پر ہیز گار ہیں جب ان کو شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ پیدا ہوتا ہے

الشَّيْطَنَ تَذَكَّرُ وَاٰفَادَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾ وَ اخْوَانُهُمْ

تو وہ (اللہ کی) یاد میں لگ جاتے ہیں پس یا کیک وہ دیکھنے لگتے ہیں (ان کی آنکھیں کھل جاتی ہیں)۔ اور ان کے بھائی

يَمْدُونَهُمْ فِي الْغَيْثِ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٢﴾ وَ اِذَا لَمْ

(کفار) انہیں گمراہی کی طرف کھینچتے ہیں پھر وہ (اس میں) کوتاہی نہیں کرتے۔ اور جب آپ ان کے

تَأْتِيهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا اَتَّبَعْ

پاس (کچھ روز تک) کوئی آیت نہیں لاتے تو کہتے ہیں آپ نے خود کیوں نہ بنالی۔ فرمادیجھی کہ

مَا يُوحَىٰ لِيٰ مِنْ رَّبِّيٰ هَذَا بَصَارٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ

میرے پروردگار کی طرف سے جو مجھ پر وقی کیا جاتا ہے میں یقیناً اس کی پیروی کرتا ہوں یہ (قرآن)

وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يَوْمَنُونَ ﴿٢٣﴾ وَ اِذَا قُرِئَ

تمہارے پروردگار کی طرف سے دانش و بصیرت اور یمان والوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔ اور جب

الْقُرْآنُ فَاسْتِمْعُوا لَهُ وَ اَنْصِتُوَا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٤﴾

قرآن پڑھا جائے تو اسے غور سے سنو اور خاموش رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

وَ اذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَ خِيفَةً وَ دُونَ

اور اپنے پروردگار کو دل ہی دل میں یاد کریں عاجزی اور خوف سے اور

الْجَهَرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدْوِ وَ الْأَصَابِلِ وَ لَا تَكُنْ

اوپنجی آواز کے بغیر صبح و شام (ہم وقت) اور (کبھی) بھولنے والوں

مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكِبِرُونَ

میں شامل نہ ہوں۔ یقیناً جو (فرشتے) آپ کے پروردگار کے مقرب ہیں وہ اس کی عبادت سے تکبر نہیں کرتے

عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَبِّحُونَهُ وَ لَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٦﴾

اور اس کی پاکی کو یاد کرتے ہیں اور اسی کے سامنے سجدہ کرتے ہیں۔

سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَّنِيَّةٌ
إِنَّمَا يَعْلَمُ بِعِصْمَانِهِ

آیات ۷۵ سورہ انفال مدینہ منورہ میں نازل ہوئی رکوع ۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت رحم کرنے والے ہیں

يَسْعَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ

آپ سے غیتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں (جو بغیر لڑائی کے حاصل ہو) فرمادیجیئے کہ غیتوں اللہ

وَالرَّسُولُ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ

اور (اس کے) رسول کے لیئے ہیں۔ سو اللہ سے ڈرو اور آپس کے معاملات کی اصلاح کرو

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۱۱

اور اگر تم ایمان والے ہو تو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کرو۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلتُ

یقیناً ایمان والے تو وہ ہیں کہ جب (ان کے سامنے) اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے

قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيهِمْ عَلَيْهِمْ أَيْثَمْ زَادَ ثُمُّهُمْ

دل ڈر جاتے ہیں اور جب ان کو اس کی آیات پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو ان کے

إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۲ **الَّذِينَ يُقْيِمُونَ**

ایمان کو اور زیادہ کر دیتی ہیں اور وہ اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ (اور) وہ لوگ کہ قائم

الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۳ **أُولَئِكَ**

کرتے ہیں نماز کو اور جو کچھ ہم نے انہیں دیا ہے اس میں سے (نیکی پر) خرچ کرتے ہیں۔ یہی

هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَاجَتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

لوگ سچے ایمان والے ہیں۔ ان کے لیے ان کے پروردگار کے پاس بڑے درجات ہیں

وَ مَغْفِرَةً وَ رِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿١﴾ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ

اور بخشش اور عزت کی روزی ہے۔ جس طرح آپ کے پروردگار نے آپ کو

إِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَ إِنَّ فَرِيقَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

آپ کے گھر سے حق (تدبیر) کے ساتھ (بدر کی طرف) نکلا اور بے شک مسلمانوں کی ایک جماعت (اس کو)

لَكُرِّهُونَ ﴿٢﴾ يُجَاهِدُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ

گراں صحیحتی تھی۔ وہ اس مصلحت کے کام میں، اس کے بعد کہ یہ ظاہر ہو گیا تھا، آپ سے (مشورہ میں)

كَانَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَ هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٣﴾

بحث کرتے تھے یوں جیسے انہیں موت کی طرف دھکیلا جا رہا ہے اور وہ دیکھ رہے ہیں۔

وَ إِذْ يَعِدُهُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّالِبَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ

اور جب اللہ تم سے دو جماعتوں میں سے ایک کا وعدہ کرتے تھے کہ وہ تمہارے ہاتھ آجائے گی

وَ تَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ

اور تم چاہتے تھے کہ جو بغیر شوکت (سلحانہ وغیرہ) کے ہے وہ تمہارے ہاتھ

وَ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَ يَقْطَعَ

لگ جائے اور اللہ چاہتے تھے کہ اپنے فرمان سے حق کو قائم رکھیں اور کافروں کی

دَابِرَ الْكُفَّارِيْنَ ﴿٤﴾ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَ يُبْطِلَ الْبَاطِلَ

جز (بنیاد) کاٹ دیں۔ تاکہ حق کا حق ہونا اور باطل کا باطل ہونا (عملاء) ثابت کر دیں اور خواہ

وَ لَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥﴾ إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ

مجرم لوگ ناخوش ہی ہوں۔ جب آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) اپنے پروردگار سے فریاد کر رہے تھے تو اس نے

فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُهِدُكُمْ بِالْفِيْرَشَتُوْنَ مِنَ الْمَلِّيْكَةِ

آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی دعا قبول فرمائی کہ میں تمہاری ایک ہزار فرشتوں سے مدد فرماؤں گا جو ایک دوسرے

مُرْدِفِينَ ﴿٩﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا وَلِتَطْمَئِنَّ

کے پیچھے چلے آتے ہیں۔ اور اس بات کو اللہ نے خوبخبری بنایا اور تاکہ تمہارے قلوب اس کے

بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

ساتھ قرار کپڑیں اور مد (حقیقتاً) صرف اللہ کی طرف سے ہے۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ إِذْ يُغْشِيْكُمُ النَّعَاسَ

یقیناً اللہ غالب ہیں حکمت والے۔ جب وہ (اللہ) تم پر اونگہ کو طاری کر رہے تھے

آمَنَةً هُنْهُ وَيُنَزَّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اپنی طرف سے چین دینے کے لیے اور تم پر آسمان سے (اوپر سے) پانی برسا رہے تھے

لِيَظْهِرَ كُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَنِ

تاکہ اس کے ساتھ تم کو پاک کر دیں اور تم سے شیطانی وسوسہ کو دور کر دیں

وَلِيَرِبَطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثِبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴿١١﴾

اور تاکہ تمہارے دلوں کو (رابطہ سے) مضبوط کر دیں اور اس سے (تمہارے) پاؤں جما دیں۔

إِذْ يُوحِيْ رَبُّكَ إِلَيْ الْمَلَائِكَةَ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوْا

جب آپ کے پروردگار فرشتوں کو حکم فرماتے تھے کہ میں تمہارے ساتھ ہوں

الَّذِينَ أَمْنَوْا طَسَالِقُ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا

سو مومنوں کی ہمت بڑھاو میں ابھی کافروں کے دلوں میں رعب (اور بیت) ڈالے

الرُّعَبَ فَاضْرِبُوهُ فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوهُ مِنْهُمْ

دیتا ہوں سو ان کی گردیں مارو اور ان کے پور پور

كُلَّ بَنَانِ ﴿١٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

کو مارو۔ یہ (سزا) اس لیے ہے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے پیغمبر کی مخالفت کی

وَمَنْ يُشَارِقُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَرِيكٌ

اور جو شخص اللہ اور اس کے پیغمبر کی مخالفت کرتا ہے سو بے شک اللہ سخت سزا

الْعِقَابِ ذَلِكُمْ فَذُو قُوَّةٍ وَ آنَ لِلْكُفَّارِ

دینے والے ہیں یہ (سزا) ہے سو اس کو چکھو اور یہ کہ کافروں کے لیے

عَذَابَ النَّاسِ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ

دوزخ کا عذاب ہے۔ اے ایمان والو! جب تم کافروں سے (جہاد میں)

الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْأَدْبَارَ

دو بدبو مقابل ہو جاؤ تو ان سے پیچھے مت پھیرنا۔

وَمَنْ يُوَلِّهُمْ يَوْمَئِنْ دُبْرَةً إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقَاتَلِ

اور جو شخص اس موقع پر ان سے اپنی پیچھے پھیرے گا سوائے اس کے کہ پینترا

أَوْ مُتَحَيْزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ

بدلے یا اپنی فوج سے جا ملنا چاہے (وہ مستثنی ہیں) سو وہ اللہ کے غضب میں گرفتار ہوا

اللَّهُ وَمَا أُولَئِهِ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۱۶ فَلَمْ

اور اس کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور وہ بہت بڑی جگہ ہے۔ پس آپ

تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ

نے ان کو قتل نہیں کیا ولیکن اللہ نے ان کو قتل کیا اور جب آپ نے (خاک کی مٹھی)

رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلِيُّبَلِّي الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ

پھینکی تو آپ نے نہیں پھینکی بلکہ اللہ نے پھینکی اور تاکہ وہ موننوں کو اپنے (احسانوں) سے

بَلَاءً حَسَنًا طَرَانَ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ذَلِكُمْ

اچھی طرح آزمائیں یقیناً اللہ سننے والے جانے والے ہیں۔ یہ بات

وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهِنٌ كَيْدُ الْكُفَّارِينَ ﴿١٨﴾ إِنْ تَسْتَفْتِحُوْ

ہوچکی اور یہ کہ اللہ کافروں کی تدبیر کو کمزور کر دینے والے ہیں۔ اگر تم لوگ فیصلہ چاہتے ہو تو

فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

یقیناً وہ فیصلہ تمہارے سامنے ہے اور اگر تم باز آ جاؤ تو یہ تمہارے لیے بہت بہتر ہے۔

وَإِنْ تَعُودُوا نَعْدُ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ

اور اگر تم پھر وہی کام کرو گے تو ہم بھی وہی کام کریں گے اور تمہاری جمیعت (اکٹھ)

شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ لَا وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

ہرگز تمہارے کچھ کام نہ آئے گی اور خواہ کتنی ہی زیادہ ہو اور یہ کہ اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہیں۔

يَا يَهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے پیغمبر کی فرمان برداری کرو اور اس سے

تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَا تَكُونُوْا

منہ نہ پھیرو اور تم سنتے ہو۔ اور ان لوگوں کی طرح

كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾

مت ہونا جو کہتے ہیں ہم نے سن لیا اور وہ سنتے (کچھ) نہیں۔

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمَمُ الْبُكُمُ

بے شک بدترین خلائق اللہ کے نزدیک وہ ہیں جو بہرے ہیں گونے

الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ

ہیں جو نہیں سمجھتے۔ اور اگر اللہ ان میں بھلاکی پاتے تو ان کو

خَيْرًا لَا سَمَاعُهُمْ وَلَوْ أَسْمَاعُهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ

ضرور سنتے کی توفیق بخشنے اور اگر ان کو سنا بھی دیتے تو وہ

مُعِرِضُونَ ﴿٢٣﴾ يَا يٰهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اسْتَجِبُوْا لِلّهِ

ضرور روگرانی کرتے ہوئے بھاگ جاتے۔ اے ایمان والو! اللہ اور (اس کے) پیغمبر کے ارشاد وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحِيِّكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ
کو بجا لایا کرو جب وہ تم کو زندگی عطا کرنے والے کام کی طرف بلاتے ہیں اور جان رکھو کہ

اللّهُ يَحُولُ بَيْنَ النَّارِ وَقَلِيلٌ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ

اللہ انسان اور اس کے قلب کے درمیان آڑ بن جایا کرتے ہیں (حائل ہو جاتے ہیں) اور یہ کہ تم کو اسی کے رو برو

تُحَشِّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ

جمع کیا جائے گا۔ اور ایسے و بال سے ڈرو جو خاص انہیں لوگوں پر

ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّهَ شَدِيدُ

واقع نہ ہوگا جو تم میں سے گناہوں کے مرتب ہوئے اور جان لو کہ اللہ سخت عذاب

الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾ وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعِفُونَ

دینے والے ہیں۔ اور یاد کرو جب تم تھوڑے تھے (اور) زمین (وطن) میں کمزور تھے

فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفُوكُمُ النَّاسُ فَأُولَئِكُمْ

تم ڈرتے رہتے تھے کہ لوگ تمہیں اچک نہ لے جائیں تو اس نے تم کو ٹھکانہ (مدینہ منورہ) دیا

وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرَةٍ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ

اور اپنی مدد سے تم کو قوت بخشی اور تم کو پاکیزہ چیزیں کھانے کو دیں تاکہ

تَشْكِرُونَ ﴿٢٦﴾ يَا يٰهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَخُونُوا اللّهَ

تم شکر کرو۔ اے ایمان والو! اللہ اور اس کے پیغمبر سے

وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنِتُكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

خیانت نہ کرو اور اپنی امانتوں میں خیانت نہ کرو اور تم (یہ) جانتے ہو۔

وَاعْلَمُوا أَنَّهَا آمُوالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۖ وَأَنَّ

اور جان لو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد آزمائش کی چیز ہیں اور یہ کہ

اللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اللہ ہی کے پاس بڑا بھاری اجر ہے۔ اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو اگر تم اللہ سے ڈرتے رہتے تو

إِنْ تَتَقَوَّلُ اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ

وہ تمہارے لیئے امتیاز پیدا فرمادیں گے اور تم سے تمہارے گناہ

سَيِّاتِكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ ﴿٢٩﴾

دور فرمادیں گے اور تمہیں بخش دیں گے اور اللہ بڑے فضل کے مالک ہیں۔

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ

اور (یاد کریں) جب کافر آپ کے لیے تدبیریں سوچ رہے تھے کہ آپ کو قید کر لیں یا آپ کو قتل

يُخْرِجُوكَ طَوْكَ وَيَمْكُرونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ

کر دیں یا آپ کو (ملک سے) نکال دیں اور وہ اپنی تدبیر کر رہے تھے اور اللہ بھی تدبیر فرماتے تھے اور اللہ

الْمَكِيرُونَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا تُشْلَى عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا قَالُوا قَدْ

سب سے بہتر تدبیر فرمانے والے ہیں۔ اور جب ان کے سامنے ہماری آیات پڑھی جاتی ہیں تو کہتے ہیں

سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا ۖ إِنْ هَذَا

یقیناً ہم نے سن لیا اگر ہم چاہیں تو اسی طرح کا (کلام) ہم بھی کہہ دیں گے۔ یہ کیا ہے؟

إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ

صرف اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ اور جب ان لوگوں نے کہا اے اللہ! اگر یہ (قرآن)

كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا

تیری طرف سے حق (سچا) ہے تو ہم پر آسمان سے

حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ أَئْتَنَا بِعَذَابَ الْيُمَّه

پھر برسا یا ہم پر کوئی (اور) دردناک عذاب بخیج۔

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعِذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا

اور اللہ ایسے نہ تھے کہ جب آپ ان میں تھے ان کو عذاب کرتے اور نہ

كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۲۳

اللہ ایسے تھے کہ وہ بخشنش مانگیں (اور) ان کو عذاب کریں۔ تیز ان

لَهُمْ أَلَا يَعْذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصْدُرُونَ عَنْ

کا کیا حق ہے کہ اللہ ان کو سزا نہ دیں اور وہ لوگ مسجد حرام

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَفَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ لَهُ إِنْ أَوْلَيَا وَلَا

سے روکتے ہیں اور وہ اس کے متولی (بنے کے لاٹق) بھی نہیں اس کے متولی تو

إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۲۴

صرف پرہیزگار لوگ ہیں ولیکن ان میں اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور

كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءَةٌ وَّ تَصْدِيرَةٌ

ان لوگوں کی نماز خانہ کعبہ کے پاس سیطیاں اور تالیاں بجائے کے سوا کچھ نہ تھی۔

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۲۵

سو تم جو کفر کرتے تھے اس کے بدے (اب) عذاب چکھو۔ بے شک

الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ

کافر لوگ اپنے مالوں کو اس لیے خرچ کرتے ہیں تاکہ اللہ کی

سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ

راہ سے روکیں سو یہ لوگ اپنے مال خرچ کرتے ہی رہیں گے پھر وہ ان کے لیے

حَسَرَةً ثُمَّ يُغْلِبُونَ هُوَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ

باعث حسرت ہو جائیں گے پھر یہ مغلوب ہو جائیں گے اور جو لوگ کافر ہیں وہ جہنم کی طرف

يُحَشِّرونَ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ

جمع کئے جائیں گے۔ تاکہ اللہ ناپاک (لوگوں) کو پاک (لوگوں) سے الگ کر دیں اور ناپاک کو

الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا

ایک دوسرے سے ملا دیں (اپنے اپنے جرم کے مطابق) پس اس سب کا ایک ڈھیر بنا دیں

فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ

پھر اس کو دوزخ میں ڈال دیں۔ یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں۔

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْرِي لَهُمْ مَا

آپ کافروں سے فرمادیجیے اگر وہ باز آجائیں تو ان کے پہلے سارے گناہ

قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنُّتُ

معاف کر دیئے جائیں گے اور اگر پھر وہی (حرکات) کریں گے تو یقیناً پہلے (کافروں) کے حق

الْأَوَّلِينَ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً

میں قانون نافذ ہو چکا۔ اور آپ ان سے اس حد تک اڑیں کہ فساد (عقیدہ و عمل کا) نہ رہے

وَيَكُونُ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ

اور دین (خاص) سب اللہ ہی کا ہو جائے پھر اگر یہ باز آجائیں تو یقیناً

بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَإِنْ تَوَلُّوْا فَأَعْلَمُوا

اللہ ان کے اعمال کو دیکھتے ہیں۔ اور اگر یہ روگردانی کریں تو جان لو

أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ

کہ اللہ تمہارے دوست ہیں (اور) کیا ہی اچھے دوست ہیں اور کیا ہی اچھے مدد دینے والے ہیں۔